

04-12-1996

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

Vergadering van de verenigde afdelingen

Zitting van 21 november 1996

Aanwezig: Mevrouw A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS, Voorzitter

Nederlandse afdeling:

de heer VAN EECKAUTE, ondervoorzitter;
de heren MEEUS en VAN BUYTEN, vaste leden.

Franse afdeling:

de heer BERTOUILLE, ondervoorzitter;
mevrouw SOUGNE, vast lid;
de heren CHERUY, LURQUIN en MOORAT, vaste leden.

V.C.T.-ADMINISTRATIE

de heer BUSINE, bestuursdirecteur;
de heer VAN SANTEN, bestuursdirecteur-tweetalig adjunct;
mevrouw DE BEULE, vertaler-tolk.

28.222/I/PF
JMB/MM

Per brief van 14 oktober 1996 hebt u de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) om advies gevraagd betreffende een wetsontwerp tot wijziging van artikel 43 van de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Op grond van de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 2 en 5, van de SWT, hebben de verenigde afdelingen van de VCT dat ontwerp ter zittingen van 24 oktober, 7 en 21 november 1996 onderzocht en tijdens deze laatste zitting, bij eenparigheid van stemmen, het volgende advies uitgebracht.

*

*

*

Het wetsontwerp dat aan de VCT werd voorgelegd, wijzigt artikel 43 van de SWT, voornamelijk met het oog op de vaststelling van de taalkaders in percenten.

De VCT heeft op 30 mei 1996, met eenparigheid van stemmen, een advies ter zake uitgebracht (advies 28.105), op voorwaarde dat bepaalde principes of uitvoeringsmodaliteiten werden geëerbiedigd.

1. De geldigheidsduur van het koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders (in percenten) zou beperkt blijven tot 4 jaar.

De tekst van het wetsontwerp stemt op dat punt overeen met het advies van de VCT.

2. De VCT drong er op aan om duidelijk te vermelden dat het totale aantal directiebetrekkingen strikt numeriek gelijk moet zijn, en dat het tweetalig kader blijft wat het is.

Om alle uitvoeringsmoeilijkheden van de taalkaders i.v.m. de directiebetrekkingen (voortaan in percenten vastgestelde eentalige en tweetalige taalkaders) te vermijden, acht de VCT het geraden bij de memorie van toelichting van het wetsontwerp de vervolledigde tabel te voegen die de VCT als bijlage I in haar vademecum van december 1993 heeft opgenomen. Die tabel vermeldt met precisie hoeveel ambtenaren er in het tweetalig kader dienen benoemd te worden, rekening houdend met het totale aantal directiebetrekkingen dat door de personeelsformatie wordt vastgesteld.

Met het oog op een strikte eerbied voor de numerieke gelijkheid en het tweetalig kader, heeft de VCT bovendien gepreciseerd dat directiebetrekkingen niet in uitdoving of in mobiliteit mogen worden geplaatst.

Het principe van het in uitdoving plaatsen van een directiebetrekking werd slechts aanvaard wanneer een vaste betrekking op eenzelfde trap van de hiërarchie werd geblokkeerd tot het vertrek van de titularis van een uitdovingsbetrekking van dezelfde taalrol.

De VCT dringt er ten zeerste op aan dat de taalkadertabel (bijlage 1 van het Vademecum van de VCT) en de overwegingen betreffende de betrekkingen die in uitdoving of in mobiliteit worden geplaatst, uitdrukkelijk in de memorie van toelichting worden opgenomen.

3. De VCT was bovendien van oordeel dat deze hervorming haar toezicht op de toepassing van de taalkaders nog zou verscherpen m.b.t. alle personeelscategorieën en alle diensten die over taalkaders dienen te beschikken (met inbegrip van de openbare kredietinstellingen en autonome overheidsbedrijven).

Elke dienst zal de VCT aldus, jaarlijks, een tabel moeten overmaken met de daadwerkelijke N/F bestanden op alle trappen van de hiërarchie (statutairen, contractuelen of welke andere personeelscategorie dan ook).

4. De VCT heeft ten slotte gesteld dat het toezicht op de taalkaders en de bestanden het voorwerp zal uitmaken van een bijzondere analyse die zal worden opgenomen in het jaarverslag dat conform artikel 62 aan het Parlement wordt overgemaakt.

Met dit advies bevestigt de VCT haar advies 28.205 van 30 mei 1996. Voor de VCT gaat het er essentieel om:

- a) bepaalde principes te vrijwaren (de numerieke gelijkheid van de directiebetrekkingen en het tweetalig kader).
- b) een soepeler beheer van de taalkaderdossiers te aanvaarden, die haar evenwel de mogelijkheid biedt haar controletaak volledig of zelfs beter uit te oefenen.

*

*

*

Verder hebben de wijzigingen van artikel 43, § 2, 1ste lid en 43, § 3, 1ste, 2de en 6de lid, betrekking "op de graad van adviseur of de daarmee gelijkgestelde of hogere graad". In de memorie van toelichting zou erop dienen gewezen te worden dat de situatie op het niveau van de federale Staat wordt bedoeld, waar de graad van adviseur een graad van rang 13 is en dat de andere diensten waarop artikel 43 van toepassing is (Brussels Gewest, autonome overheidsbedrijven,...) zich zullen moeten afstemmen op hetgeen gebeurt op het niveau van de federale Staat voor de vaststelling van hun directiebetrekkingen.

*

*

*

De VCT wenst dat het wetsontwerp als een afzonderlijk ontwerp wordt ingediend en niet als een amendement op het wetsontwerp houdende diverse maatregelen inzake ambtenarenzaken, en dat het ter advies aan de Raad van State wordt voorgelegd.

Zij vraagt dat dit advies als bijlage bij de memorie van toelichting aan het Parlement wordt meegedeeld.

*

*

*

Dit advies wordt meegedeeld aan de minister van Ambtenarenzaken die, overeenkomstig artikel 61, § 3, 2de lid, wordt verzocht de VCT mee te delen welk gevolg eraan zal worden gegeven.

Brussel, 21 november 1996

De Secretarissen,

De Voorzitter,

J.M. BUSINE

TH. VAN SANTEN

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS

WAARDE VAN HET AANTAL TWEETALIGE BETREKKINGEN IN %

Vervolledigde tabel van bijlage I van het vademecum van de VCT
van december 1993

Aantal directie- betrek- kingen	Aantal tweetalige betrekkingen							
	2	4	6	8	10	12	14	16
6	33,33							
8	25,00							
10	20,00							
12	16,66	33,33						
14	14,28	28,57						
16	12,50	25,00						
18	11,11	22,22						
20		20,00						
22		18,18	27,27					
24		16,66	25,00					
26		15,38	23,07					
28		14,28	21,42					
30			20,00					
32			18,75	25,00				
34			17,74	23,52				
36			16,66	22,22				
38			15,78	21,05				
40				20,00				
42				19,04	23,80			
44				18,18	22,72			
46				17,39	21,73			
48				16,66	20,83			
50					20,00			
52					19,23	23,07		
54					18,51	22,22		
56					17,85	21,42		
58					17,24	20,68		
60						20,00		
62						19,35	22,58	
64						18,75	21,87	
66						18,18	21,21	
68						17,64	20,58	
70							20,00	
72							19,44	22,22
74							18,91	21,61
76							18,42	21,05
78							17,94	20,51
80								20,00

Totaal aantal directiebetrekkingen Aantal te benoemen tweetaligen

Voor 6	geen tweetaligen
Voor 8, 10, 12 en 14	2 tweetaligen
Voor 16, 18, 20, 22 en 24	4 tweetaligen
Voor 26, 28, 30, 32 en 34	6 tweetaligen
Voor 36, 38, 40, 42 en 44	8 tweetaligen
Voor 46, 48, 50, 52 en 54	10 tweetaligen
Voor 56, 58, 60, 62 en 64	12 tweetaligen
Voor 66, 68, 70, 72 en 74	14 tweetaligen
Voor 76, 78, 80	16 tweetaligen